

- (en)** The SSD spare part works only on machines using Windows 7 operating system and is intended for products not under warranty. For products under warranty, use the return procedure. Inserting this SSD in the TelevisGo will void the warranty.
- (it)** Il ricambio SSD funziona solo su macchine che usano il sistema operativo Windows 7 ed è destinato a prodotti fuori garanzia. Per prodotti in garanzia, utilizzare la procedura di reso. L'inserimento di questo SSD all'interno del TelevisGo comporta la perdita della garanzia.
- (es)** El recambio SSD funciona sólo en máquinas que utilizan el sistema operativo Windows 7 y está destinado a productos fuera de garantía. Para productos en garantía, utilizar el procedimiento de devolución. La introducción de este SSD en TelevisGo comporta la pérdida de la garantía.
- (de)** Der SSD-Austausch gilt nur für Maschinen mit Betriebssystem Windows 7 und für Produkte außerhalb der Garantie. Produkte unter Garantie sind dagegen zurückzugeben. Der Einbau dieser SSD in TelevisGo hat den Garantieverfall zur Folge.
- (fr)** La pièce de rechange SSD fonctionne uniquement sur des machines disposant du système d'exploitation Windows 7 et est destinée à des produits qui ne sont plus sous garantie. Pour les produits sous garantie, appliquer la procédure de retour. Le fait d'insérer ce SSD dans TelevisGo annule toute garantie.
- (ru)** Сменный SSD диск применим только на блоках с операционной системой Windows 7 и предназначен для приборов с окончившимся сроком гарантии. Блоки с не истекшим сроком гарантии применяется стандартная процедура возврата. Устанавливайте сменный SSD диск только в блоки TelevisGo с закончившимся сроком гарантии.

⚠️ ⚠️ DANGER / PERICOLO / PELIGRO / GEFAHR / DANGER / ОПАСНОСТЬ

HAZARD OF ELECTRIC SHOCK, EXPLOSION OR ARC FLASH

- Disconnect all power from all equipment including connected devices, prior to removing any covers or doors, or installing or removing any accessories, hardware, cables, or wires.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm the power is off where and when indicated.
- Before powering the device back up, fit back and fix all the covers, hardware components and wiring.
- Use only the specified voltage when operating this device and any associated products.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, EXPLOSIÓN O ARCO ELÉCTRICO

- Desconectar de la tensión todos los equipos, incluidos los dispositivos conectados, antes de quitar cualquier tapa o puerta y antes de instalar/desinstalar accesorios, hardware, cables o conductores.
- Para comprobar que el sistema está sin tensión, use siempre un voltímetro correctamente calibrado al valor nominal de tensión.
- Antes de poner el dispositivo bajo tensión, colocar y fijar todas las tapas, los componentes hardware y los cables.
- Utilice este dispositivo y todos los productos conectados solo a la tensión especificada.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE D'ÉLECTROCUTION, D'EXPLOSION OU D'ARC ÉLECTRIQUE

- Mettre hors tension tous les appareils, y compris les dispositifs connectés, avant de déposer un quelconque couvercle ou volet, ou avant d'installer/de désinstaller des accessoires, du matériel informatique, des câbles ou fils.
- Utiliser toujours un appareil de mesure de tension réglé correctement pour s'assurer que l'alimentation est coupée conformément aux indications.
- Avant de remettre l'unité sous tension, remonter et fixer tous les couvercles ou carter, les composants matériels et les câbles.
- Utilisez uniquement la tension indiquée pour faire fonctionner cet équipement et les produits associés.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

RISCHIO DI SHOCK ELETTRICO, ESPLOSIONE O ARCO ELETTRICO

- Mettere fuori tensione tutte le apparecchiature, inclusi i dispositivi collegati, prima di rimuovere qualunque coperchio o sportello, o prima di installare/disinstallare accessori, hardware, cavi o fili.
- Per verificare che il sistema sia fuori tensione, usare sempre un voltmetro correttamente tarato al valore nominale della tensione.
- Prima di rimettere l'unità sotto tensione rimontare e fissare tutti i coperchi, i componenti hardware e i cavi.
- Utilizzare quest'apparecchiatura e tutti i prodotti collegati solo alla tensione specificata.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, EINER EXPLOSION ODER EINES LICHTBOGENS

- Setzen Sie alle Geräte, einschließlich der angeschlossenen Komponenten, vor dem Entfernen von Abdeckungen oder Klappen sowie vor der Installation/Deinstallation von Zubehör, Hardware, Kabeln oder Drähten spannungslos.
- Verwenden Sie stets ein genormtes Spannungsprüfgerät, um festzustellen, ob die Spannungsversorgung wirklich abgeschaltet ist.
- Montieren und befestigen Sie sämtliche Deckel, Hardware-Komponenten und Kabel, bevor Sie die Einheit erneut mit Spannung versorgen.
- Betreiben Sie dieses Gerät und jegliche zugehörigen Produkte nur mit der angegebenen Spannung.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ УДАРОМ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА, ВЗРЫВА ИЛИ ДУГОВОЙ ВСПЫШКОЙ

- Отключите питание со всего оборудования включая подключенные приборы перед снятием крышек или открытием дверок, или перед.
- Установкой или снятием любых аксессуаров, оборудования, кабелей или проводов.
- Где и когда это указано всегда используйте проверенное средство измерения напряжения, что бы убедиться в его отсутствии.
- Перед подачей питания убедитесь в наличии надлежащего заземления всех устройств, у которых оно предусмотрено.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

⚠️ ⚠️ DANGER / PERICOLO / PELIGRO / GEFAHR / DANGER / ОПАСНОСТЬ

POTENTIAL OF OVERHEATING AND FIRE

Install and use this device in non-hazardous locations only.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

RIESGO DE RECALENTAMIENTO E INCENDIO

Instalar y utilizar el dispositivo sólo en lugares exentos de riesgos.

El incumplimiento de estas instrucciones podrá causar la muerte o lesiones serias.

RISQUE DE SURCHAUFFE ET D'INCENDIE

Installer et utiliser cet équipement uniquement dans des zones non dangereuses.

Le non-respect de ces instructions provoquera la mort ou des blessures graves.

RISCHIO DI SURRISCALDAMENTO E INCENDIO

Installare ed utilizzare questo dispositivo solo in luoghi non a rischio.

Il mancato rispetto di queste istruzioni provocherà morte o gravi infortuni.

ÜBERHITZUNGS- UND BRANDGEFAHR

Installieren und verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich in nicht gefährdeten Bereichen.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen führt zu Tod oder schweren Verletzungen.

ПОТЕНЦИАЛЬНАЯ УГРОЗА ПЕРЕГРЕВА И ПОЖАРА

Устройство разработано для работы вне каких бы то ни было зон с наличием опасности.

Несоблюдение этих инструкций приведет к смерти или серьезной травме.

- (en)** Electrical equipment should be installed, operated, serviced, and maintained only by qualified personnel. No responsibility is assumed by Eliwell Controls srl or Schneider Electric for any consequences arising out of the use of this material.
- (it)** Le apparecchiature elettriche devono essere installate, usate e riparate solo da personale qualificato. Eliwell Controls srl e Schneider Electric non si assumono nessuna responsabilità per qualunque conseguenza derivante dall'uso di questo materiale.
- (es)** Los aparatos eléctricos ha de instalarlos, usarlos y repararlos solo personal cualificado. Eliwell Controls srl y Schneider Electric no asume responsabilidad alguna por ninguna consecuencia que se derive del uso de este material.
- (de)** Elektrische Geräte dürfen nur von Fachpersonal installiert, betrieben, gewartet und instand gesetzt werden. Eliwell Controls srl und Schneider Electric haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Verwendung dieses Materials entstehen.
- (fr)** Les équipements électriques doivent être installés, exploités et entretenus par un personnel qualifié. Eliwell Controls srl et Schneider Electric décline toute responsabilité quant aux conséquences de l'utilisation de ce matériel.
- (ru)** Установка, эксплуатация, ремонт и обслуживание электрического оборудования может выполняться только квалифицированными электриками. Компания Eliwell Controls srl и Schneider Electric не несет никакой ответственности за какие-либо последствия эксплуатации этого оборудования.

NOTICE / AVVISO / AVISO / HINWEIS / AVIS / УВЕДОМЛЕНИЕ

UNINTENDED EQUIPMENT OPERATION DUE TO ELECTROSTATIC DISCHARGE OR DURING INSTALLATION

- Keep the device in the protective packaging until ready for installation.
- When handling sensitive equipment, use an earthed protective device against electrostatic discharge.
- Before handling the device, always discharge the static electricity from the body by touching an earthed surface or type-approved antistatic mat.
- Do not subject the equipment boards to mechanical stress.

Failure to follow these instructions can result in equipment damage.

FUNCIONAMIENTO ANÓMALO DEL APARATO DEBIDO A DAÑOS PROVOCADOS POR DESCARGAS ELECTROSTÁTICAS O DURANTE EL MONTAJE

- Conserve el aparato en el embalaje de protección hasta que esté preparado para su instalación.
- Cuando se manejan aparatos sensibles, use un dispositivo de protección de las descargas electrostáticas conectado a una toma de tierra.
- Antes de manejar el aparato, descargue siempre la electricidad estática del cuerpo tocando una superficie con toma a tierra o una alfombrilla antiestática homologada.
- No someter las tarjetas del equipo a esfuerzos mecánicos.

El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daño al equipo.

ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL CONSÉCUTIVE À DES DOMMAGES CAUSÉS PAR DES DÉCHARGES ÉLECTROSTATIQUES OU DURANT LE MONTAGE

- Conserver l'appareil dans l'emballage de protection jusqu'au moment de son installation.
- Lors de la manipulation d'appareils sensibles, porter un dispositif de protection contre les décharges électrostatique relié à la terre.
- Avant de manipuler l'appareil, décharger l'électricité statique accumulée par le corps en touchant une surface mise à la terre ou un tapis antistatique homologué.
- Les cartes de l'appareil ne doivent subir aucun effort mécanique.

Le non-respect de ces instructions peut provoquer des dommages matériels.

FUNZIONAMENTO ANOMALO DELL'APPARECCHIATURA DOVUTO A DANNI PROVOCATI DA SCARICHE ELETTROSTATICHE O DURANTE IL MONTAGGIO

- Conservare l'apparecchiatura nell'imballo di protezione fino a quando non si è pronti per l'installazione.
- Quando si maneggiano apparecchiature sensibili, usare un dispositivo di protezione dalle scariche elettrostatiche collegato a una messa a terra.
- Prima di maneggiare l'apparecchiatura, scaricare sempre l'elettricità statica dal corpo toccando una superficie messa a terra o un tappetino antistatico omologato.
- Non sottoporre le schede dell'apparecchiatura a stress meccanici.

Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alle apparecchiature.

UNBEABSICHTIGTER GERÄTEBETRIEB INFOLGE SCHÄDEN DURCH ELEKTROSTATISCHE ENTLADUNG ODER WÄHREND DER MONTAGE

- Lagern Sie das Gerät in seiner Schutzverpackung bis kurz vor der Installation.
- Verwenden Sie beim Umgang mit empfindlichen Geräten eine geerdete Schutzeinrichtung gegen elektrostatische Entladungen.
- Leiten Sie die elektrostatische Elektrizität vor der Berührung des Geräts stets ab, indem Sie eine geerdete Oberfläche oder eine zugelassene Antistatikmatte berühren.
- Setzen Sie die Karten des Geräts keinen mechanischen Belastungen aus.

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann Sachschäden zur Folge haben.

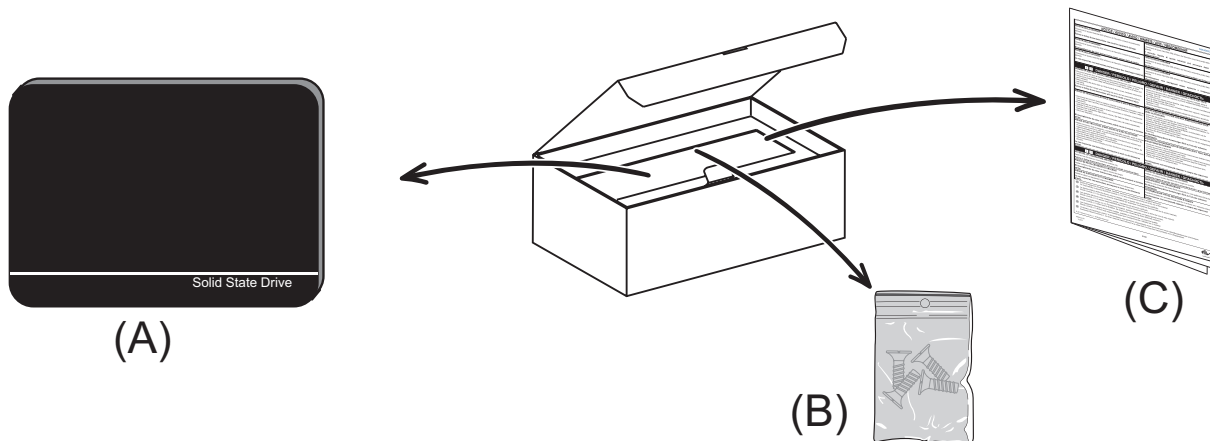
НЕПРАВИЛЬНАЯ РАБОТА ОБОРУДОВАНИЯ ИЗ-ЗА ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКОГО РАЗРЯДА ИЛИ НЕПРАВИЛЬНОЙ УСТАНОВКИ

- Храните прибор в защитное упаковке до готовности к его установке.
- При работе с чувствительными элементами используйте заземленные защитные устройства от электростатического разряда.
- Всегда снимайте статический разряд с себя касанием к заземленной поверхности или электростатического коврика перед касанием к прибору.
- Не подвержайте платы оборудования механическому воздействию.

Несоблюдение этих инструкций может привести к повреждению оборудования.

Reference	Description
SATSSDSP10000	TelevisGo Spare SSD 128GB

Package contents / Contenuto della confezione / Contenido de la caja / Verpackungsinhalt / Contenu de l'emballage / Содержимое упаковки

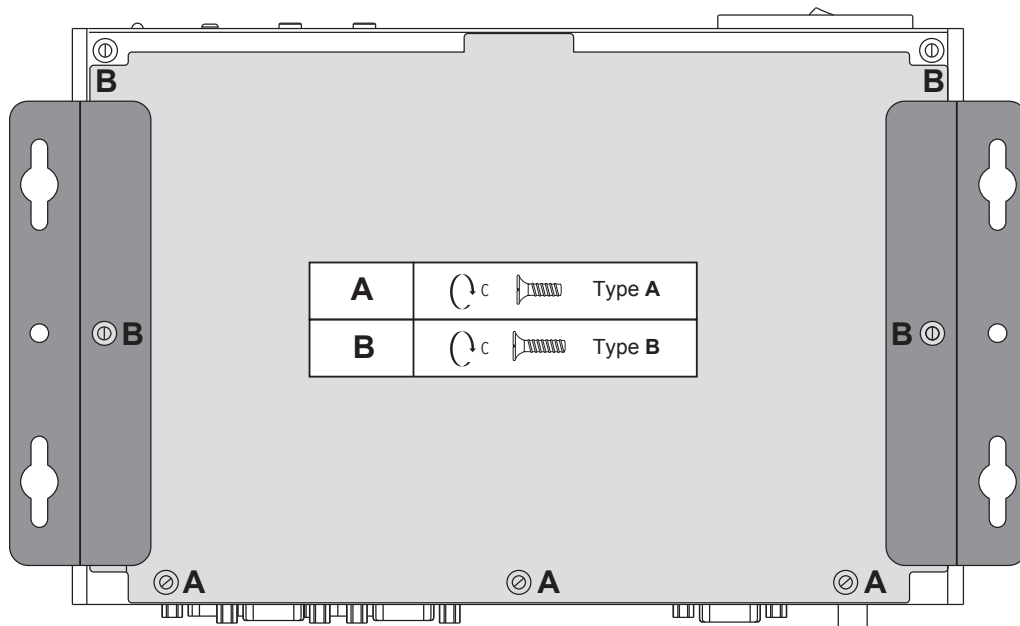


The following can be found in the package / All'interno della confezione sono presenti / Dentro del paquete encontrará / Die Verpackung enthält / L'emballage contient les éléments suivants / В коробке Вы найдете следующее:

	Description / Descrizione / Descripción / Beschreibung / Description / Описание
(A)	SSD
(B)	Screws KIT / KIT Viti / KIT tornillos / SATZ Schrauben / KIT Vis / Комплект винтов
(C)	Instruction sheet / Foglio istruzioni / Hoja Instrucciones / Anleitungsbblatt / Notice d'instructions / Инструкция

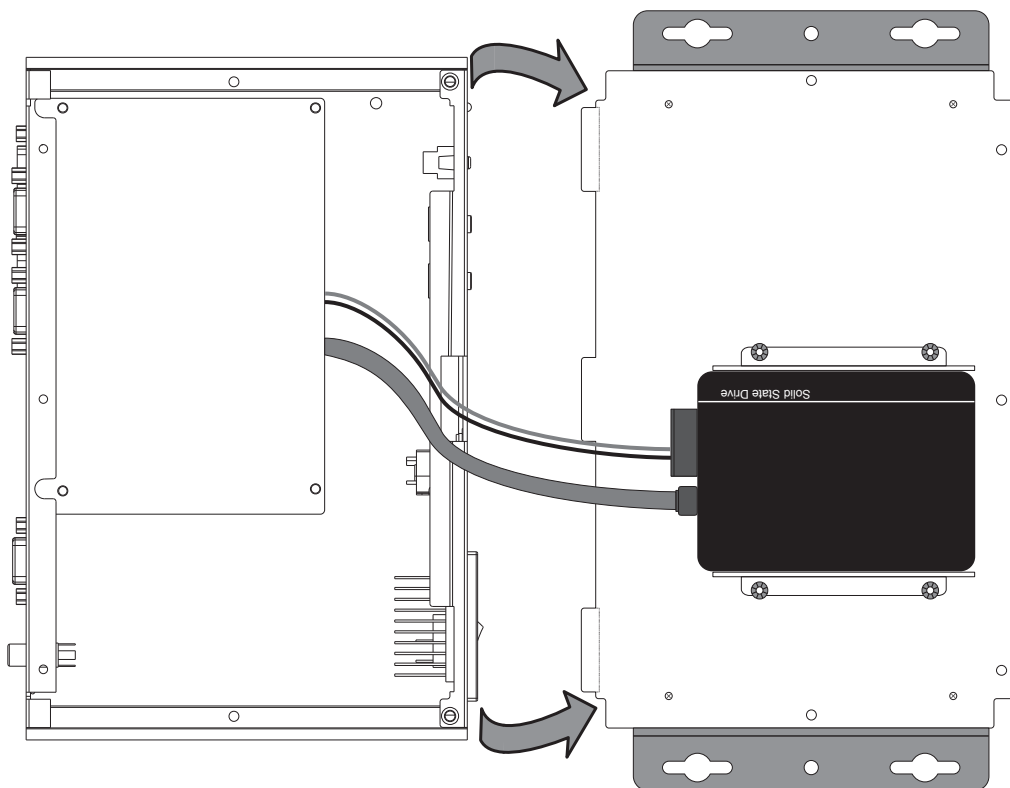
Replacement of HDD or SSD / Sostituzione dell' HDD o SSD / Sustitución del HDD o SSD / Austausch der HDD oder SSD / Remplacement du HDD ou SSD / Замена HDD или SSD диска

STEP 1 / FASE 1 / FASE 1 / PHASE 1 / PHASE 1 / ШАГ 1



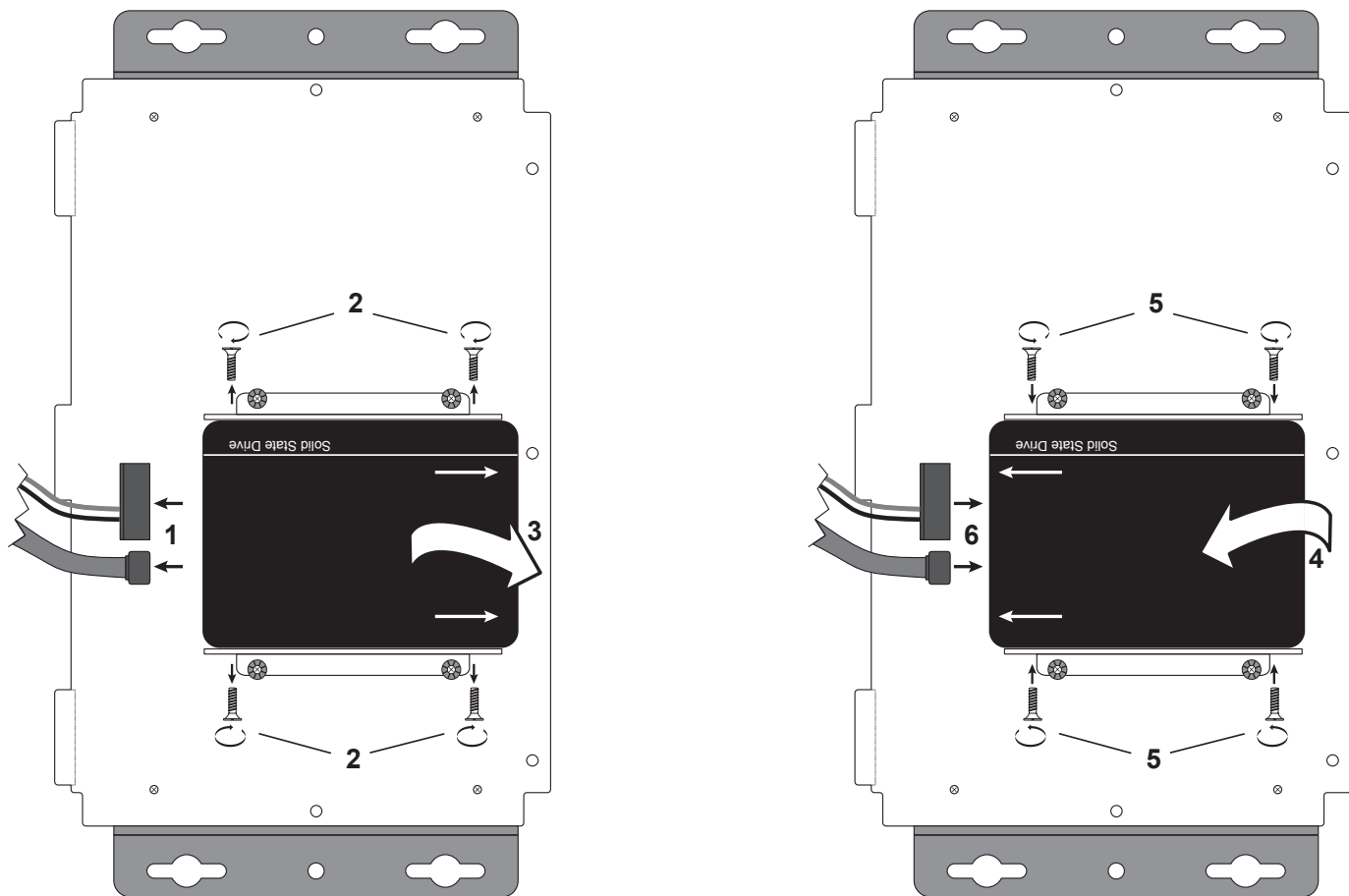
Remove the cover fixing screws. NOTE: there are 2 different types of screws (Type A and Type B) /
 Rimuovere le viti di fissaggio del coperchio. NOTA: ci sono 2 tipi diversi di vite (Tipo A e Tipo B) /
 Quitar los tornillos de fijación de la tapa. NOTA: hay 2 tipos de tornillo (Tipo A y Tipo B) /
 Lösen Sie die Befestigungsschrauben des Deckels. HINWEIS: es gibt 2 verschiedene Schraubentypen (Typ A und Typ B) /
 Enlever les vis de fixation du couvercle. REMARQUE : 2 types de vis ont été utilisés (Type A et Type B) /
 Вывинтите винты крепления крышки. ПОМНИТЕ: используются 2 разных типа винтов (Тип А и Тип В).

STEP 2 / FASE 2 / FASE 2 / PHASE 2 / PHASE 2 / ШАГ 2



Open the cover taking care not to damage the SSD or HDD wires /
 Aprire il coperchio facendo attenzione a non danneggiare i cavi dell' HDD o SSD /
 Abrir la tapa prestando atención para no dañar los cables del HDD o SSD /
 Achten Sie beim Öffnen des Deckels darauf, die Kabel der HDD oder SSD nicht zu beschädigen /
 Ouvrir le couvercle en ayant soin de ne pas endommager les câbles du HDD ou SSD /
 Снимите крышку, уделяя внимание целостности кабелей подключения SSD или HDD диска.

STEP 3 / FASE 3 / FASE 3 / PHASE 3 / PHASE 3 / ШАГ 3



Carry out the following operations / Eseguire le seguenti operazioni / Realizar las siguientes operaciones / Führen Sie folgende Arbeitsgänge aus / Procéder aux opérations suivantes / Выполните следующие операции:

1. Remove the 2 connectors (power and data) from the HDD or SSD / Rimuovere i 2 connettori (alimentazione e dati) dall' HDD o SSD / Quitar los 2 conectores (alimentación y datos) del HDD o SSD / Lösen Sie die 2 Stecker (Versorgung und Daten) von der HDD oder SSD / Enlever les 2 connecteurs (alimentation et données) du HDD ou SSD / Отсоедините 2 разъема (питание и передача данных) от HDD или SSD диска.
2. Remove the 4 screws on the sides of the HDD or SSD / Rimuovere le 4 viti sui lati dell' HDD o SSD / Quitar los 4 tornillos laterales del HDD o SSD / Entfernen Sie die 4 Schrauben an den Seiten der HDD oder SSD / Enlever les 4 vis sur les côtés du HDD ou SSD / Отвинтите 4 винта крепления HDD или SSD диска по его сторонам.
3. Remove the HDD or SSD to be replaced from the guides / Estrarre dalle guide l' Hard Disk o SSD da sostituire / Extraer de las guías el HDD o SSD a sustituir / Ziehen Sie die auszutauschende HDD oder SSD aus den Führungen heraus / Dégager le HDD ou SSD à remplacer des guides / Извлеките заменяемый HDD или SSD диск вытащив его из направляющих.
4. Insert the new SSD in the guides / Inserire nelle guide il nuovo SSD / Introducir en las guías el nuevo SSD / Schieben Sie die neue SSD in die Führungen / Installer le nouveau SSD sur les guides / Установите в направляющие новый сменный SSD диск.
5. Fix the new SSD with the screws removed in point 2 / Fissare il nuovo SSD con le viti rimosse al punto 2 / Fijar el nuevo SSD con los tornillos que se quitaron en el punto 2 / Befestigen Sie die neue SSD mit den unter 2 gelösten Schrauben / Fixer le nouveau SSD en utilisant les vis qui avaient été démontées au point 2 / Закрепите установленный SSD диск винтами, вывинченными из старого диска по пункту 2.
6. Reconnect the 2 connectors (power and data) and make sure that they are locked in place / Ricollegare i 2 connettori (alimentazione e dati) e assicurarsi che siano bloccati in modo adeguato / Reconectar los 2 conectores (alimentación y datos) y asegurarse de que estén bloqueados adecuadamente / Schließen Sie die 2 Stecker (Versorgung und Daten) und vergewissern Sie sich, dass sie sicher eingesteckt sind / Rebrancher les 2 connecteurs (alimentation et données) et s'assurer qu'ils sont fixés correctement / Подсоедините 2 разъема (питание и передача данных) и убедитесь в их закреплении по месту.

STEP 4 / FASE 4 / FASE 4 / PHASE 4 / PHASE 4 / ШАГ 4

Reinforce the fixing of the 2 connectors using hot glue with medium viscosity coefficient.

Rinforzare il fissaggio dei 2 connettori usando colla a caldo con coefficiente di viscosità medio.

Reforzar la fijación de los 2 conectores utilizando cola caliente con coeficiente de viscosidad medio.

Verbessern Sie die Befestigung der 2 Stecker durch Schmelzkleber mit mittlerem Viskositätskoeffizient.

Renforcer la fixation des 2 connecteurs en utilisant de la colle à chaud à coefficient de viscosité moyen.

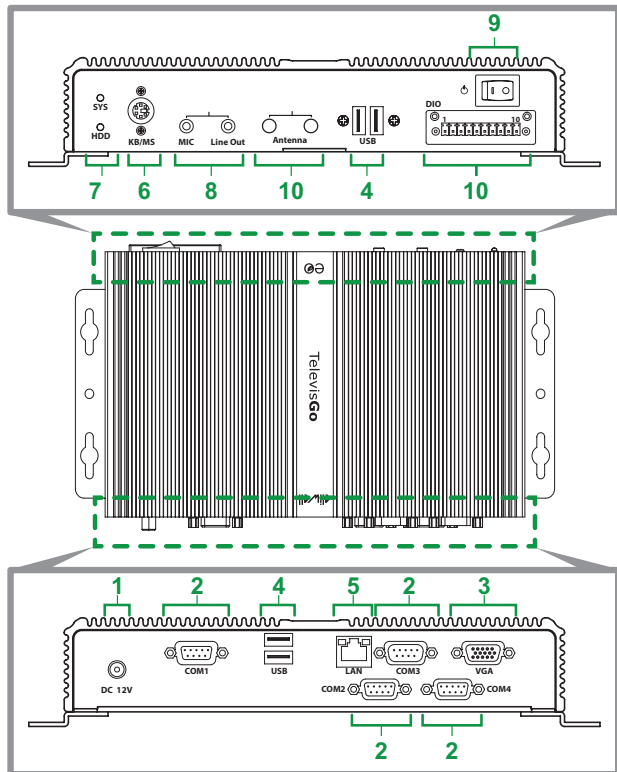
Закрепите два подключенных разъема горячим клеем со средним коэффициентом вязкости.

STEP 5 / FASE 5 / FASE 5 / PHASE 5 / PHASE 5 / ШАГ 5

Close the cover taking care not to damage the SSD wires and screw back the fixing screws (see STEP 1).
 Chiudere il coperchio facendo attenzione a non danneggiare i cavi dell' SSD e riavvitare le viti di fissaggio (vedere FASE 1).
 Cerrar la tapa prestando atención para no dañar los cables del SSD y enroscar los tornillos de fijación (ver FASE 1).
 Achten Sie beim Schließen des Deckels darauf, die Kabel der SSD nicht zu beschädigen, und ziehen Sie die Befestigungsschrauben fest (siehe PHASE 1).
 Fermer le couvercle en ayant soin de ne pas endommager les câbles de l' SSD et revisser les vis de fixation (voir PHASE 1).
 Установите крышку блока уделяя внимание сохранности кабелей подключения SSD диска и закрепите ее крепежными винтами (см. ШАГ 1).

STEP 6 / FASE 6 / FASE 6 / PHASE 6 / PHASE 6 / ШАГ 6

Reconnect the TelevisGo to the network / Ricollegare il TelevisGo alla rete / Reconectar TelevisGo a la red /
 Verbinden Sie TelevisGo wieder mit dem Netz / Rebrancher TelevisGo au réseau / Подключите обратно блок TelevisGo к сети приборов.



Label	Description / Descrizione / Descripción / Beschreibung / Description / Описание.
1	Power supply / Alimentazione / Alimentación / Versorgung / Alimentation / Источник питания.
2	(RS485) COM Ports / Porte COM / Puertos COM / COM-Anschlüsse / Ports COM / Порты COM.
3	VGA connector / Connettore VGA / Conector VGA / VGA-Anschluss / Connecteur VGA / Разъем VGA.
4	USB connector / Connettore USB / Conector USB / USB-Anschluss / Connecteur USB / Разъем USB.
5	LAN connector / Connettore LAN / Conector LAN / LAN-Anschluss / Connecteur LAN / Разъем LAN.
6	(KB/MS) PS2 connector / Connettore PS2 / Conector PS2 / PS2-Anschluss / Connecteur PS2 / Разъем PS2.
7	Status LED / LED di stato / LED de estado / Status-LEDs / LED d'état / Индикаторы состояния.
8	Audio minijack socket / Prese audio minijack / Tomas audio minijack / Mini-Audio-Buchsen / Prises audio minijack / Аудио разъем minijack.
9	ON/OFF button / Pulsante ON/OFF / Tecla ON/OFF / EIN/AUS-Schalter / Touche ON/OFF / Кнопка Включения/Выключения.
10	NOT USED / NON USATI / NO UTILIZADOS / NICHT VERWENDET / NON UTILISÉS / ЗНАЧЕНИЯ НЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ.

STEP 7 / FASE 7 / FASE 7 / PHASE 7 / PHASE 7 / ШАГ 7

Switch on the TelevisGo, once the first start is completed, reboot the TelevisGo software.
 To do so, log in and go to: **Computer** → **Reboot** and press Reboot. This procedure will disconnect TelevisGo.
 If the login page does not appear automatically after a few minutes close the browser and open again /

Accendere il TelevisGo. Quando il primo avvio è stato completato, è necessario riavviare il software TelevisGo.
 Per farlo, eseguire il login ed entrare nei seguenti menu: **Computer** → **Riavvio** e premere Riavvio. Questa operazione comporta la disconnessione dal TelevisGo.
 Se la pagina di login non compare automaticamente entro qualche minuto, chiudere il browser e riapirlo /

Encender TelevisGo. Concluido el primer inicio, es necesario reiniciar el software TelevisGo.
 Para ello, efectuar el login y entrar en los siguientes menús: **Sistema** → **Reinicio** y pulsar Reinicio. Esta operación comporta la desconexión de TelevisGo.
 Si la página de login no aparece automáticamente en unos minutos, cerrar el navegador y reabrirlo /

Schalten Sie TelevisGo ein; nach Abschluss des ersten Starts müssen die Software TelevisGo neu starten.
 Loggen Sie sich hierzu ein und rufen Sie folgende Menüs auf: **Computer** → **Neustart** und klicken Sie auf Neustart. Bei diesem Vorgang wird die Verbindung mit TelevisGo unterbrochen.
 Sollte die Login-Seite innerhalb einiger Minuten nicht automatisch erscheinen, schließen Sie den Browser und öffnen Sie ihn dann erneut /

Allumer TelevisGo. Une fois allumé, relancer le logiciel TelevisGo.
 Pour cela, effectuer la connexion (login) et entrer dans les menus suivants: **Ordinateur** → **Redémarrage** puis appuyer sur Redémarrage. Cette opération comporte la déconnexion de TelevisGo.
 Si la page de connexion (login) ne s'affiche pas automatiquement en l'espace de quelques minutes, fermer le navigateur et le rouvrir /

Включите блок TelevisGo, после первого запуска блока выполните перезапуск программы TelevisGo.
 Для этого Войдите в систему и перейдите по меню: **Компьютер** → **Перезагрузка** и нажмите Перезагрузка. Во время этой процедуры связь с TelevisGo будет утеряна.
 Если через несколько минут страница входа в систему не появится автоматически, то закройте браузер и откройте его заново.

STEP 8 / FASE 8 / FASE 8 / PHASE 8 / PHASE 8 / ШАГ 8


Having rebooted TelevisGo, go to:

 **Computer** →  **Update license**

Send an e-mail to the Eliwell Technical Support (techsuppeliwell@schneider-electric.com) with subject "TELEVISGO LICENSE".

Indicate the product code and the ID code shown in the picture to calculate the new licence code and the type of licence to activate (LE or standard and the size). If the ID code does not appear, reboot the TelevisGo service (see STEP 7) /

Dopo il riavvio del TelevisGo, entrare nel menu:

 **Computer** →  **Aggiornamento licenza**

Inviare una e-mail al Supporto Tecnico Eliwell (techsuppeliwell@schneider-electric.com) con oggetto "TELEVISGO LICENSE".

Va indicato il codice prodotto e il codice ID evidenziato nell'immagine per il calcolo del nuovo codice licenza e il tipo di licenza da attivare (LE o standard e la dimensione). Se il codice ID non appare, riavviare il servizio TelevisGo (vedere FASE 7). /

Después del reinicio de TelevisGo, entrar en el menú:

 **Sistema** →  **Actualizar licencia**

Enviar un e-mail a la asistencia técnica Eliwell (techsuppeliwell@schneider-electric.com) con el título "TELEVISGO LICENSE".

Indicar el código producto y el código ID evidenciado en la imagen para el cálculo del nuevo código de licencia y el tipo de licencia a activar (LE o estándar y tamaño). Si el código ID no aparece, reiniciar el servicio TelevisGo (ver FASE 7). /

Rufen Sie nach dem Neustart von TelevisGo folgendes Menü auf:

 **Computer** →  **Lizenzaktualisierung**

Schreiben Sie eine E-Mail an den technischen Eliwell Service (techsuppeliwell@schneider-electric.com) mit dem Betreff „TELEVISGO LICENSE“.

Geben Sie den Produktcode und den abgebildeten ID-Code für die Berechnung des neuen Lizenzcodes und den zu aktivierenden Lizenztyp ein (LE oder Standard und Größe). Sollte der ID-Code nicht erscheinen, starten Sie den TelevisGo Dienst neu (siehe PHASE 7). /

Après le redémarrage de TelevisGo, entrer dans le menu:

 **Ordinateur** →  **Mise à jour de licence**

Envoyer un e-mail au Support Technique Eliwell (techsuppeliwell@schneider-electric.com) en citant pour objet « TELEVISGO LICENSE ».

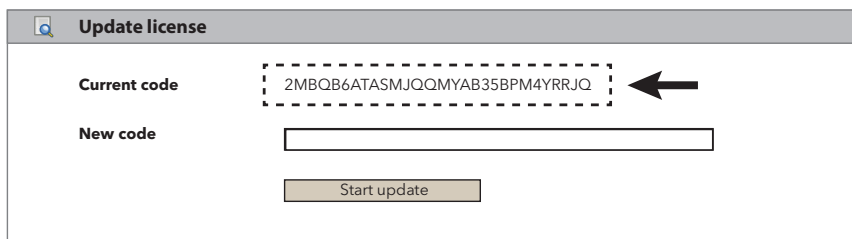
Indiquer le code produit et le code ID présent sur l'image pour calculer le nouveau code de licence et le type de licence à activer (LE ou standard et la dimension). Si le code ID ne s'affiche pas, relancer le service TelevisGo (voir PHASE 7). /

После перезагрузки системы TelevisGo перейдите по меню:

 **Компьютер** →  **Обновить лицензию**

Перешлите по e-mail в отдел технической поддержки Eliwell (techsuppeliwell@schneider-electric.com) сообщение с темой "TELEVISGO LICENSE".

Укажите в сообщении номер изделия и идентификационный код (см. рисунок) по которому будет рассчитан новый код лицензии и тип активированной лицензии (LE или полная, т.е. с алгоритмами). Если текущий идентификационный код не отображается, то перезапустите систему TelevisGo (см. ШАГ 7).



The Eliwell Technical Support will send the new licence code to enter in the box shown by e-mail /

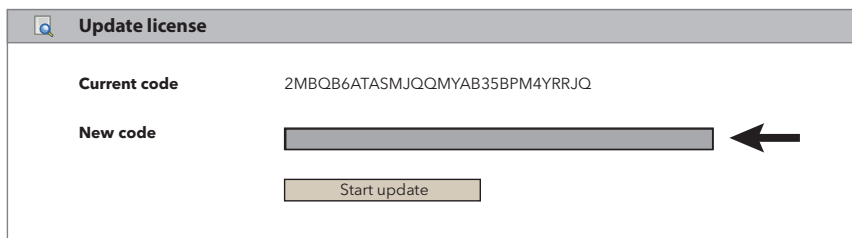
Il Supporto Tecnico Eliwell invierà via email il nuovo codice licenza da inserire nella casella evidenziata /

La asistencia técnica Eliwell enviará por e-mail el nuevo código de licencia, que se deberá introducir en la casilla evidenciada /

Der technische Eliwell Service wird den in das markierte Feld einzugebenden neuen Lizenzcode per E-Mail senden /

Le Support Technique Eliwell enverra un mail contenant le nouveau code de licence à saisir dans la case mise en évidence /

Отдел технической поддержки Eliwell пришлет Вам новый код лицензии, который нужно будет ввести в поле (см. рисунок).



Press 'Start update' / Premere il pulsante "Inizia aggiornamento" / Pulsar la tecla "Iniciar actualización" / Klicken Sie auf die Taste „Aktualisierung starten“ / Appuyer sur le bouton « Démarrer mise à jour » / Нажмите кнопку "Start update / Начать обновление".







Update license

Current code 2MBQB6ATASMJQQMYAB35BPM4YRRJQ

New code

←

Technical Data / Dati tecnici / Datos técnicos / Technische Daten / Données techniques/ Технические данные	
Power supply / Alimentazione / Alimentación / Stromversorgung / Alimentation / Источник питания.	From instrument / Da strumento / Desde instrumento / Vom Gerät / Venant de l'outil / От прибора.
Form Factor / Fattore di Forma / Factor de Forma / Formfaktor / Facteur de Forme / Форм Фактор	2.5 in. (2.5 дюйма)
Memory capacity / Capacità di memoria / Capacidad de memoria / Speicherkapazität / Capacité de mémoire / Объем памяти.	128 GB (128 Гб)
Dimensions / Dimensioni / Dimensiones / Abmessungen / Dimensions / Размеры.	LxWxH: 100x70x7 mm (3.94x2.76x0.28 in.) 100x70x7 мм (3.94x2.76x0.28 дюйма)
Power consumption / Consumo / Potencia consumida / Verbrauch / Consommation / Потребляемая мощность.	≤ 340 mA (340 mA)
Weight / Peso / Peso / Gewicht / Poids / Вес.	≤ 63 g (63 г)
Connector / Connettore / Conector / Verbinder / Connecteur / Разъем.	SATA 22 pin connector / Connettore SATA 22 pin / Conector SATA 22 pins / 22-poliger SATA-Stecker / Connecteur SATA 22 broches / Разъем SATA на 22 контакта.
Ambient operating conditions Condizioni operative ambientali Condiciones ambientales operativas Betriebsumgebungsbedingungen Conditions opérationnelles ambiantes Рабочие условия среды	Temperature / Temperatura / Temperatura / Temperatur / Température / Температура: 0...70 °C (32 ... 158 °F) Humidity (non-condensing) / Umidità (non condensante) / Humedad (en ausencia de condensación) Feuchtigkeit (kondensfrei) / Humidité (sans condensation) / Влажность (без конденсата): 0...95 %RH
Transportation and storage conditions Condizioni di trasporto e immagazzinamento Condiciones de transporte y almacenamiento Transport- und Lagerbedingungen Conditions de transport et de stockage Условия транспортировки и хранения	Temperature / Temperatura / Temperatura / Temperatur / Température / Температура: -40...85 °C (-40 ... 185 °F) Humidity (non-condensing) / Umidità (non condensante) / Humedad (en ausencia de condensación) Feuchtigkeit (kondensfrei) / Humidité (sans condensation) / Влажность (без конденсата): 0...95 %RH

<p>RESPONSIBILITY AND RESIDUAL RISKS</p> <p>Eliwell Controls srl and Schneider Electric declines any liability for damage due to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • installation/uses other than those expressly specified and, in particular, failure to comply with the safety requirements of established standards and/or instructions specified in this document; • tampering with and/or modification of the product. 	<p>RESPONSABILITÀ E RISCHI RESIDUI</p> <p>Eliwell Controls srl e Schneider Electric non rispondono di eventuali danni derivanti da:</p> <ul style="list-style-type: none"> • installazione/uso diversi da quelli previsti e, in particolare, difformi dalle prescrizioni di sicurezza previste dalle normative e/o date con il presente; • manomissione e/o alterazione del prodotto.
<p>RESPONSABILIDAD Y RIESGOS RESIDUALES</p> <p>Eliwell Controls srl y Schneider Electric no responde de posibles daños que se deriven de:</p> <ul style="list-style-type: none"> • una instalación y uso distintos de los previstos y, en especial, que no sean conformes con lo previsto en las prescripciones de seguridad establecidas por las normativas y/o que contiene este documento; • manipulación y/o alteración del producto. 	<p>HAFTUNG UND RESTRISIKEN</p> <p>Eliwell Controls srl und Schneider Electric haftet nicht für Schäden durch:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unsachgemäße Installation/ Benutzung, insbesondere bei Nichteinhaltung der durch Vorschriften definierten bzw. in vorliegender Anleitung enthaltenen Sicherheitshinweise; • Änderung oder Manipulation des Produkts.
<p>RESPONSABILITÉ ET RISQUES RÉSIDUELS</p> <p>Eliwell Controls srl et Schneider Electric décline toute responsabilité en cas de dommages dérivant:</p> <ul style="list-style-type: none"> • une installation et d'une utilisation qui différeraient de celles qui sont prévues et, en particulier, qui ne seraient pas conformes aux prescriptions de sécurité prévues par les normes ou imparties par le présent document ; • une manipulation et/ou altération du produit . 	<p>ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ОСТАТОЧНЫЕ РИСКИ</p> <p>Eliwell Controls srl и Schneider Electric отклоняет любую ответственность за ущерб, причиненный вследствие:</p> <ul style="list-style-type: none"> • установки/использования, которые отличаются от описанных, в особенности, с нарушением требований безопасности, перечисленных в законах и стандартах, а так же упомянутых в данном документе; • вскрытия и/или внесения изменений в данных продукт.
<p> DISPOSAL</p> <p>The equipment (or product) must be subjected to separate waste collection in compliance with the local legislation on waste disposal.</p>	<p> SMALTIMENTO</p> <p>L'apparecchiatura (o il prodotto) deve essere oggetto di raccolta separata in conformità alle vigenti normative locali in materia di smaltimento.</p>
<p> ELIMINACIÓN DE RESIDUOS</p> <p>El aparato (o producto) ha de someterse a una recogida por separado de conformidad con las normativas locales vigentes en materia de eliminación de desechos.</p>	<p> ENTSORGUNG</p> <p>Das Gerät (bzw. Produkt) ist nach den örtlich geltenden Abfallbestimmungen getrennt zu sammeln.</p>
<p> MISE AU REBUT</p> <p>L'appareil (ou le produit) doit être éliminé et traité selon la réglementation relative à l'élimination des DEEE en vigueur.</p>	<p> УТИЛИЗАЦИЯ</p> <p>Приложение (или продукт) должно утилизироваться отдельно в соответствии с местными стандартами по утилизации отходов.</p>
<p>INFORMATION</p> <p>Eliwell Controls s.r.l. Via dell'Industria, 15 • Zona Industriale Paludi 32016 • Alpago (BL) • ITALY T +39 0437 986 111 T +39 0437 986 100 (Italy) +39 0437 986 200 (other countries) E saleseliwell@schneider-electric.com Technical helpline +39 0437 986 300 E techsuppeliwell@schneider-electric.com www.eliwell.com</p> <p>MADE IN TAIWAN</p>	<p>ИНФОРМАЦИЯ</p> <p>ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ Дата изготовления печатается на контроллере указывает неделю и год производства (ww-yy)</p> <p>СДЕЛАНО В СДЕЛАНО В ТАЙВАНЕ</p> <p>АДРЕС Eliwell Controls Srl Via dell' Industria, 15 Z. I. Paludi 32016 - Alpago (BL) - Italy тел.: +39 0437 986 111 факс: +39 0437 989 066 отдел продаж: тел.: +39 0437 986 100 (Италия) тел.: +39 0437 986 200 (другие страны) E-mail: saleseliwell@schneider-electric.com</p> <p>Техническая поддержка: тел.: +39 0437 986 300 E-mail: techsuppeliwell@schneider-electric.com www.eliwell.com</p> <p>Московский офис Москва, 115230, РОССИЯ ул. Нагатинская д. 2/2 этаж 4, офис 402 тел.: +7 499 611 79 75 факс: +7 499 611 78 29 отдел продаж: michael@mosinv.ru техническая поддержка: leonid@mosinv.ru www.mosinv.ru</p>